

???????? ?? ???? (????????? ??????)

3 ????????? 2013 ??????(*)

„????????? ?????????? ?? ?????????? — ?????????? ?????????????????? — ?????????????????? ?????? —
?????, ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ??????????, ?????????????????? ? ?????? ?? ??????????????
? ?????? ?????????? ?????????????? — ?????????? ?? „????????????? ??????“ ?????? ?????? ?????????????? —
?????? ?? ?????????????????????? — ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ??????????, ?????????????? ?? ??
????????????? ?? ?????????????????????????? ?????? ?? ?????? — ?????????????? ?? ?????????????? ? ?????????? ??
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? — ?????????? ?????????? ?
????????????? ?? ?????????? — ?????????? ?????????????? ?????????????????? — ?????????? ?? ??????
????????????????? — ??????????????????????????“

?? ???? C?282/12

? ?????????? ?????????????????? ?????????????, ?????????????? ?? ?????????????? ???? 267 ???? ?? Tribunal
Central Administrativo Sul (?????????????) ? ??? ?? 29 ??? 2012 ?, ?????????? ? ?????? ?? 6 ???
2012 ?, ? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ??????

Itelcar – Automóveis de Aluguer Lda

??????

Fazenda Pública,

?????? (????????????? ?????????),

????????? ?? ?? : ??? L. Bay Larsen, ?????????????????? ?? ?????????, ??? K. Lenaerts, ??????????????-
????????????????? ?? ?????, ?????????????????? ?????????????? ?????? ? ?????????????? ?????????, ??? J. Malenovský,
??? U. Lõhmus (?????????????) ? ??? M. Safjan, ??????,

????????????? ??????????: ??? N. Wahl,

?????????: ??? V. Tourrès, ??????????????????,

????????? ?????????????? ? ?????????????? ?????? ?? ?????????????????????? ? ? ?????????????? ?????????????? ?? 11
?????? 2013 ?,

????? ??? ?????????? ?????????????????, ?????????????????:

– ?? Itelcar – Automóveis de Aluguer Lda, ?? ??? P. Vidal Matos ? ??? D. Ortigão Ramos,

– ?? ?????????????????????? ?????????????????, ?? ??? L. Inez Fernandes ? ??? J. Menezes Leitão
?????? ? ?? ????? A. Cunha, ? ?????????????? ?? ?????????????????????,

– ?? ?????????????????????? ?????????, ?? ????? M. Afonso ? ??? W. Roels, ? ?????????????? ??
????????????????????,

????????? ?????????????, ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????, ??????? ?? ??????
????????????????? ??? ?????????????????? ?? ??????????????,

????????? ??????????

???????

1 ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????? 56 ?? ? 58 ??.

2 ???????????? ? ?????????? ? ???????? ?? ?????? ??? ?????? Itelcar – Automóveis de Aluguer Lda (????????? ??-????????? „Itelcar“) ? Fazenda Pública (????????? ????) ??? ?????? ? ??????????????????, ?? ????? ?? ???????, ??????? ?? ?????????????????? ?????????? GE Capital Fleet Services International Holding Inc. (????????? ??-????????? „GE Capital“) ?????? ??????????????? ?? ????? ?????? ?? Itelcar, ?? ?????????? ?? ??????????????

????????????????? ??????? ???????

3 ? ?????????????? „????????????????????“ ??? 61 ?? ?????? ?? ????????? ??? ?????-??????? ? 198/2001 ?? 3 ??? 2001 ?., ??????? ??? ?????? ? 60?A/2005 ?? 30 ?????????? 2005 ?., ?????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????? (Código do Imposto sobre o Rendimento das Pessoas Colectivas) (????????? ??-????????? „CIRC“) ?? ???????????:

„1. ? ?????? ?? ?????????????????????? ?? ??????? ?????????? ??? ?????? ?????????????, ?????? ?? ? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????? ??????? — ?????? ?? ??????, ? ? ?????? ??? ?????????? ?????? ?? ??????? ?? ?????????????????? ?? ??? 58, ????????? 4, ? ?????????????? ??????????, ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????????????? ??? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ???????.

2. ?????????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????, ?????? ?? ? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????? ??????? — ?????? ?? ??, ??? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ??? 58, ????????? 4 ? ?????????????????????? ?? ? ?????????????????? ?????????.

3. ?????????????????????? ? ??????, ?????? ? ?????? ? ?? ? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????????? ? ?????????? 1 ? 2 ?????????????? ??????????? ?? ?????? ??????? ?? ?????????? ?? ? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????.

4. ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????? ???????, ? ?????? ?? ? ??????, ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??????????????????, ?????????????????? ?? ??????????????????, ? ?????? ?? ?????? ?????????? ??????, ? ?????? ?????? ??????????, ?????????????? ?? ?????????? ??????, ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ??????? ?? ?????? ??????.

5. ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ??????? ?????????????? ? ?????? ?????????? ?? ??????? ??? ?????????????? ???????, ?????????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ??????, ? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ??????????? ?? ?????????????, ??-????????????? ?????????????? ? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????????????? ?????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????.

6. ? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ??? ??????????????, ?????? ? ?????? ??? ?? ???????, ?????????? ?? ??????, ?????? ? ? ?????? ??-????????????????? ??????? ?????? ? ?????? ? ?????????? ? ?????????? ? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????? ???????, ?????????????????? ?? ?????????? 1 ?? ?? ?????????, ??????, ? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? 3 ? ??????????????, ??????? ?????????????? ??? ??????, ?????????? ?????????? ??? ???????, ?????????, ??? ?????? ?? ?? ??????, ?????? ? ?????? ?????????? ?????????, ? ??????????

?????? ?????????? ?? ????? ?? ??????????, ????? ?? ?????????? ?????? ??
????????????, ? ????? ?? ?? ?????????? ??????, ?? ?? ??????? ??????? ? ??? ?
????????? ? ?????? ?????? ?? ?????????? ???????????.

7. ?????????????? ?? ??????? 6 ????? ?? ????? ?????????? ? ??? 121 ??????
????????????”.

4 ??? 58, ??????? 4 ?? CIRC, ?? ????? ?????????? ??? 61, ????????? 1 ? 2 ??
??????, ????? ?????????:

„????? ??, ?? ????? ?? ????????????? ?? ????? ?????????? ?????, ? ????? ?? ????? ??
?? ??? ????? ?? ??????? ?? ?????????? ?????????? ??????? ????? ?????????? ???????
?????????????? ?? ???????, ??? ??? ?? ????? ?? ??????????, ??-????????? ?????:

a) ?????????? ? ?????????????? ?? ??????? ??????? ?? ??????? ???????, ??????????
?? ?????????, ????? ?????? ?? ??????? ?????????? ?? ? ?????? ?? ?? ??-????? ?? 10 %
?? ????????? ?? ?? ??????? ?? ???;

b) ??????????, ? ????? ?????? ????????????? ?? ???????, ??????? ?????????? ??
????????? ????? ?? ??????? ????????????? ?? ? ?????? ?? ?? ??-????? ?? 10 % ??
????????? ?? ?? ??????? ?? ???;

c) ?????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?? ????? ? ?? ???
????????????????, ????????????? ?? ?????????? ?????, ????? ? ??????? ???????, ?????????? ?
?????????;

d) ??????????, ? ????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ??
????????? ?? ????? ? ?? ??? ?????????????????, ?????????????? ?? ?????????? ?????, ?? ??
???? ? ??? ???, ???, ?? ?? ?????????? ???, ?? ?? ?????????? ??????? ?? ? ???, ?????????
?? ????? ?????????????? ?????????????? ?? ??????? ?? ????? ?????;

e) ??????????, ????????? ? ??????? ?? ??????????, ??????? ?? ?????????? ??
????????????? ?? ??? ?????? ? ?????????????? ??????????;

f) ??????????, ?????????? ?? ? ?????????? ?? ??????????, ??? ?????????, ??? ????? ?? ?
????????????? ? ??????????, ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????????????
????????? ?????;

g) ?????????, ????? ?????? ?????? ?????????, ?????????? ?????????????? ? ??????
????????? ????? ??, ????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ????? ??
????????, ? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????
????????, ??-????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ????? ?? ?????????? ?????????:

1) ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ? ?????????? ?????? ??
????????????????? ?? ?????????????? ?? ??????? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????????????
????????????? ?? ??-??;

2) ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????, ?????
?? ?????? ?? ?????? ?????? ? ?????????????? ?????? ?? ???????;

3) ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ????? ?????? ? ???????
?? ?????? ?? ?????????? ???????;

4) ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ? ?????????????

10 ???? 2009 ? . Itelcar ?????? ??? ?????? ?????? ????????????? ??????????. ??? ????
 ????????????? ?????? ?? ?????????????, ?? ?????? ??? ???? ???? Tribunal Administrativo e Fiscal
 ? Sintra. ?????????? ?????? ? ?????????? ????????????? ?? ??????????, ?? ????????????? ?
 ????????????? ?????? ????????????? ?????? ????????????? ?? ?????????? ????????????? ?????????? ??
 ??????????, ?????????? ? ???? 56 ??,

11 Itelcar ?????? ?????????? ?? Tribunal Administrativo e Fiscal ? Sintra ??? ????????????
????????????, ????? ?????, ?? ?????????? ?? ?????, ? ????? ? ?????????, ????? ??
????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? CIRC ? ?????? ?? ?????.

12 ??? ??? ?????????????? Tribunal Central Administrativo Sul ?????? ?? ???
????????????????? ? ?? ?????? ?? ??? ?????? ?????????????? ??????:

„????????? ?? ?????? 63 [????] ? 65 [????] (???????? 56 [??] ? 58 [??]) ?????? ?????? ??
????????? ?????? ??? ?????????????? ?? ? ??? 61 ?? CIRC [...], ????? — ? ?????? ??
????????????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????????????? ??? ??? ?????????????? ?? ?????
??????, ? ????? ?? ??? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ??? 58, ????????? 4 ?? CIRC — ??
????????????? ?????????????? ?????????? ? ?????? ?? ?????????? ?????????????????????? ??? ?????
????? ?????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????? ?? ??? 61, ????????? 3 ?? CIRC ???
?? ????? ?? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ??? ??????,
????????? ? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????????????? ???, ?????????????????
?? ?????? ?? ?????????????? ??????????????, ? ????? ?? ??? ?????????? ??????“.

?? ?????????????????? ??????

13 ? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?? ?? ?????????? ??? ??? 56
?????? ?? ?? ?????? ? ?????, ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??????, ????? ??
????????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?? ?????????? ???
????????? ?????? ??????, ????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????????????????
???? ?? ??? ? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ? ?????? ??????
????????????? ?????????????, ? ????? ?? ??? ?????????? ??????, ?? ?????? ?????????????? ??
?????? ?????, ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????????, ? ????? ?????????????
????????????????? ?? ?????? ?????.

?? ?????????????????? ??????

14 ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ??? 56 ?? ??? ?????????????????? ? ?????????
????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?? ?? ?????????, ?? ?????? ?
????????????, ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??? ?????????????????? ?????????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????????, ????? ?????? ? ?????? ? ?????? VIII
?? ?????????????????, ?????????????????? ? ?????????? | ?? ????????? 88/361/??? ?? ?????? ??
24 ??? 1988 ?????? ?? ?????????? ?? ??? 67 ?? ????????? [????????????? ??? ? ?????? ?
????????? ?? ??????????] (?? L 178, ??? 5; ?????????? ?????? ?? ?????????? ???, 2007 ?,
???? 10, ??? 1, ??? 10) ? ? ?????????????????? ?????? ?? ??? ?????????????? (?? ? ???
????? ?????? ?? 3 ????????? 2006 ?. ?? ??? Fidium Finanz, C?452/04, Recueil, ??? I?9521,
???? 41 ? 42).

15 ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?????, ?? ?????????????????? ? ?????????
????????????????? ?????? ?????????????????? ?????, ?????? ?? ?????????? ?? „????????? ?????“,
????? ?? ?????? ?? ??????????????????, ?? ?????????????????? ?????????? ??? ?????? ??
????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????????? ?
????????????????? ?? ?????????????????? ??????????????????. ????? ?? ?????????? ?????? ??????
????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????????, ????? ?? ?? ?????????? ?? ??????????
?? ?????? ? ?????????? ? ?????? ?????? ?????????????, ????? ? ? ?????????? ?????.

16 ? ??? ?????????? ?????? ?????, ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????????????,
????? ?? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????? ?? ?????? ??????,
????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ? ??????????, ?? ?? ?

?????? ???? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ? ??????? ?? ?????????????? ??
????????? ?? ??????? ?????????????? ?????????? ?? ??????????. ?????????, ??? ???? ??????? ??
?????????, ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ??????????????, ?? ??????? ????????? ?????????????,
????? ?? ?????????????? ?????????????? ???? ?? ??????? ?????????????? ?????? ?????????, ???
????? ?????? ???? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ??????? ??????? ? ?????? ????????? ???
?? ???? ?? ?????????????? ?? ?????? ????????? ? ??????? ???????, ?????????????????????? ?????????
????????????? ??????????? ?? ?????????????? ? ?????????? ?? ?????? ????????? ?? ???? ?? ????????? ?
????????? ?? ???? 43 ?? (??, ????????? ?? 13 ????????? 2012 ? ?? ???? Test Claimants in the FII
Group Litigation, C?35/11, ????? 96 ? 97 ? ?????????????? ????????? ?????????).

17 ?????? ???? ???? ???????, ?? ??????? ?? ?????????? ?? ????????? ??????????????
????????????????????? ???????, ?? ?? ?????????????? ? ?????????????????? ?? ?? ????????? ??? ??????????
?????????, ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ????????? ?????? ?????????????? ??
????????????????? ?????????????? ? ?????????????? ?? ?????????? ?????????, ?? ???? ?? ??? ??????????????
????? ?? ???? 43 ??, ???? ?? ???? 56 ?? (????????? ?? ???? Test Claimants in the FII Group
Litigation, ?????????? ??-????, ????? 98).

18 ?? ??????? ?? ???? , ?????????????? ??????? ??????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??
????????????????? ?? ?????? ?????????, ?????? ?? ?? ?????????? ?????????????????? ??? ??????????????, ???
????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????? ??????????????????
????????????????? ?????????????, ??????? ?? ?? ?????????????? ? ?????? ?? ???? 56 ?? . ??????????????????
????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ? ?????????????????????? ?????????????? ?????????????,
????????????????? ? ?????? ?????????, ?????????????? — ??????? ???? ?? ?????????? ???????, ??? ????
????????????? ?? ???? ??????????????, ?? ?? ??????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ???????
(????????? ?? ???? Test Claimants in the FII Group Litigation, ?????????? ??-????, ????? 99, ?
????????? ?? 28 ?????????? 2013 ? . ?? ???? Beker, C?168/11, ????? 30).

19 ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??????? ???????
????? ?????????????????????? ? ?????????? ??????????????????, ?????? ?? ??????? ?? ?????????????? ?????????????
?? ?????????, ?????????? ?? ??????? ?????????????? ?? ?????????????? ? ?????? ?????????? ?????????????
????????????????, ? ?????? ?? ??? ?????????? ??????? . ?????????? ?????????? ??????? ??????? ?? ??
????????????? ?????? ? ?????????? ?? ???? 43 ??, ???? ? ?????????? ?? ???? 56 ??, ??? ? ?????????? ???????
????????????? ?????? ?????????????, ??? ?????? ?????????????? ?????????????????? ??? ? ?????????? ?????????????
????????????????????? ??????? ?????????, ?????????????????? ?? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??????
????????????????.

20 ?????? ?????????? Itelcar ? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?
????????????? ?????????????????? ???????, ?????????? ?????????????????????? ?? ???? 58, ?????????? 4 ?? CIRC
????????????? „????????????? ??????“ ?? ?? ??????? ???? ?? ?????????????, ??? ?????? ?????????????????
????????????????? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ??-
????? ?????????? ?? ???? ??????? ?????????????? ?????????????? ?????????????????????? ??????? ?????????? ??
????????? ? ?????????? ?????????? . ??-????????????? ?????????????? ? ?????????????? ?????????? 4, ????? g)
?????????????, ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????, ?????????????, ?????????????????????? ??? ??????
????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????????????????, ?? ?????????????????
????????????????? ??? ??????? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????????????.

21 ? ?????????????? ?????????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ???? ??????? ??????????????????????
????????????????????? ?????????????? ?????????, ?? ?????????????????? ??????? ??????? ?? ?????????? ?????? ???????
?????????????, ? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?
????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????????.

22 ???? ?? ?? ?????????????? ??????, ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ? ??????????
????????????????????? ??????? ??????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????, ?????? ?? ?????????? ?? ??????????

????? ?????????? ?????????????? ? ?????????? ??????????, ?????? ?????????? ??-????? 10 % ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ????? ? ?????????? ??????????, ?? ?? ?????? ?????????????, ? ?????? ????? ? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? 58, ?????????? 4, ?????? ?) ? b) ?? CIRC, ?? ?????? ?????????, ?? ?????? ????????? ? ?????? ????????? ?? ?????????? ?????????????, ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????, ? ?????? ? ?????????? (?? ? ?????? ?????????? ?????????? ?? 13 ?????? 2000 ?. ?? ????? Baars, C?251/98, Recueil, ??? I?2787, ?????? 20, ? ?????????? ?? 12 ?????????? 2006 ?. ?? ????? Test Claimants in the FII Group Litigation, C?446/04, Recueil, ??? I?11753, ?????? 58).

23 ?????????????? ??????? ?????????????? ?????, ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? (?? ?? ?????????? ?????????? ?? 13 ?????????? 2012 ?. ?? ????? Test Claimants in the FII Group Litigation, ?????????? ??-????, ?????? 104).

24 ?????? ? ????? ? ?????????????? ?????????? ?? ? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????????? ? ?????? ?????????? ?????????????????? ? ??? ?????????????? ??????????????, ?????? ?? ?????????? ? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????????????????, ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ??????????. ??????????, ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ?????????????????? ? ?????????????? ?????????????, ?????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????????????? ? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ? ?????????????????? ?????????? ?????????, ? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ??????????, ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????????????????????? ?????? ?? ?????, ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ? ?????????????? ?? ?????? ??????????, ? ?????? ?? ??? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? 58, ?????????? 4 ?? CIRC (?? ?? ?????????? ?????????? ?? 13 ?????????? 2012 ?. Test Claimants in the FII Group Litigation, ?????????? ??-????, ?????? 100).

25 ??????? ?????? ??????? ??????? ?????? ?????????????????? ? ?????????? ?????????????????? ??????? ?? ?????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ??????????, ?????????? ? ?????? 56 ??.

?? ?????????????? ?? ?????????????????? ? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ??????

26 ?????????????? ? ?? ?? ??????????, ?? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??????????, ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????? ?????????, ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? (????????? ?? 10 ??? 2012 ?. ?? ????? Santander Asset Management SGIIC ? ??., C?338/11—C?347/11, ?????? 14 ? ?????????????? ?????????? ??????????).

27 ?? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??????? ?????, ?? ?????????????????? ? ?????? 56, ?????????? 1 ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ??????, ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????????????????? ?????? ?? ?????????????????? ? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ? ?????? ?????????? (????????? ?? 25 ?????????? 2007 ?. ?? ????? Festersen, C?370/05, ?????????, ??? I?1129, ?????? 24, ?????? ? ?????????? ?? ?????? Santander Asset Management SGIIC ? ??., ?????????? ??-????, ?????? 15).

28 ? ?????????????????? ?????????? ?? ?????? 61, ?????????? 1 ?? CIRC ??????, ?? ? ?????????? ?? ?????????????????????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ? ?????? ?????????? ??????????????????, ? ?????? ?? ??? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? 58, ?????????? 4, ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????????????????? ?? ?????????? ?? ?????? 61, ?????????? 3 ?????? ?? ?????? ??

????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ??????? ?? ?????????? ??????????.

29 ? ??????, ?? 61, ??????? 1 ?? CIRC ?????? ??, ?? ?? ?????? ?????????????? ??????? ?? ?? ??????????, ?????? ?????????????? ?????????? ? ?????? ??? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????? ??????? ??????.

30 ?????? ?????????? ?????????????????? ??????????????, ? ??????????, ? ?????? ?????? ?? ??????, ?? ?????????????????? ? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????? ? ??????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????, ?????? ?????????? ??? ?? ?????????? ??-????????????????? ??????? ?????????? ?? ?????? ??????????, ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ? ?????? ??????? ??????????, ?????? ?????? ?????????, ?????????????? ?????? ?????????????? ?? ??????????, ?????? ? ?????? ??? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ?? ?????? ??????? ??????.

31 ??????? ?????????????????? ?????????? ??? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ? ??????? ?? ?????????????????????? ?????? ?? ?????????? ? ?????? ??????? ??????????, ? ?????? ?? ?? ?????????? ?????? ?? ??????? ?? ?????????????????? ? ?????????? ?????????????? ?????? ??????. ?? ?? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????, ?????? ??-????????? ? ?????????? ?? ??? 56 ??.

32 ?? ?????????????? ?????????? ?? ??? ??????, ?? ?????? ?????????????? ?? ?? ??? ?? ?? ???????, ?????? ?? ? ? ?????????????? ? ?????????????? ?????????????? ?? ?? ??????. ?????? ??? ? ??????? ?????? ?? ?????? ?? ??? ? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ? ?? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ? (??, ??????? ?? 13 ??????? 2012 ?. ?? ??? Test Claimants in the FII Group Litigation, ??????? ??-????, ????? 55 ? ?????????? ??????? ?????????).

33 ?????????????????? ?????????????? ??????, ?? ?????????????????? ? ?????????? ?????????????? ??????? ?????? ?? ?? ?? ??????? ? ?????????? ?????? ? ? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ?????????????????????? ?? ?????????????? ?? „????????????????????“, ?????? ?? ?????? ? ?????????????? ?? ?????????????? ? ?????????????????? ?????? ?????? ? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ???????, ??? ?????????? ?????? ?? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ??????? ?????? ?? ?????? ??????, ??? ?????????????? ?????, ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??????? ?? ?? ?????? ? ??????????, ? ?????? ? ??????????????.

34 ? ??? ?????????? ?????? ?? ?? ???????, ?? ??????? ?????????????? ??????? ?????????? ?????????????? ??????, ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????, ??? ?? ??? ??????????, ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????????????, ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ? ?????? ?? ? ?? ?? ??????? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????? ??????? ??????, ? ??-????????? ?? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????????? ??????? ?? ?????????, ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? (??, ? ??? ?????? ??????? ?? 13 ??? 2007 ?? ??? Test Claimants in the Thin Cap Group Litigation, C?524/04, ??????, ???, I?2107, ????? 72 ? 74, ? ??????? ?? 17 ?????????? 2009 ?. ?? ??? Glaxo Wellcome, C?182/08, ??????, ???, I?8591, ????? 89).

35 ??? ?????????, ?? ?????????? ??????, ??????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ? ?????? ?????????? ??????????, ? ?????? ?? ?? ?????????? ??????, ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ??????? ?? ?????????? ??????????, ??????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????? ?????????, ?????? ?????????????? ?? ? ?? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????????? ??????? ?? ?????????, ?????????? ??

?????????? ??????????. ?? ???? ??????, ?? ??????? ?????????????????? ? ?????? ?? ?????????
????? ?? ????? ? ?????????? ?????? ? ? ?????????????? ?? ?????? (??, ?? ?????????? ???????
?? ???? Test Claimants in the Thin Cap Group Litigation, ????????? ??-????, ????? 77).

36 ??? ??? ????? ?????? ?? ?? ??????? ????? ?????????????? ?????????????????? ?? ??????????
????????????????? ?? ?????????????? ?? ???? ???.

37 ? ???? ?????????? ?? ?????????????? ?? ???? ??????, ?? ???? ?? ?? ?????????? ????
????????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ? ?????????????? ??
?????? ??????????????????, ?????? ??? ?????????????? ???? ?????? ?????? ?????????????? ??????
????????? ??????????????, ?????????????? ?????????????? ?? ??????? ???? , ?? ?????????? ?? ???????
?? ?????????? ? ?????????? ?????? ? ?????? ??? ?????? ??????, ??? ?????? ?????????? ??
????????? ?????????? ?????????????????? ?? ???? ?? ???? ??????????, ?????????????? ?????????????? ??
????????????????????????? ???? , ??? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????????????? ???????, ??
????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ??????????????, ??????? ?????? ?
????????? ?????????????? ??????? (??, ? ???? ??????? ?????????? ?? ???? Test Claimants in the Thin
Cap Group Litigation, ????????? ??-????, ????? 82, ? ????????? ?? 5 ??? 2012 ?. ?? ???? SIAT,
C?318/10, ????? 50).

38 ???? ???? ?????? ???? ? ?????, ?? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ???? ,
????? ?????????????????????? ?????????? ???? ?????????????? ??? ?????????? ?? ??????
????????????????, ?? ?? ?? ???? ?????????? ?? ?????????????????, ?????????????????? ??????? ?????? ??????
?? ?? ?????????? ?? ??????, ?????? ?????????????? ?????, ?????? ?? ???? ?????????????? ??? ???????
????????? (??, ? ???? ??????? ?????????????? ??-???? ?????????? ?? ???? Test Claimants in the Thin
Cap Group Litigation, ????? 83, ? ?????????? ?? ???? SIAT, ????? 52).

39 ? ?????????? ??????? ? ?????, ?? ?? ???? ??????, ???? 61, ?????????? 6 ?? CIRC
????????????, ?? ? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ??? ??????????????, ?????? ?
?????? ???? ?? ?????????, ?????????????? ? ??? ?????? ? ???? ??-????????????????? ????????? ??????,
????????????? ?????????????, ?????? ???? ??? ?????????????? ? ?????? ?????????, ? ?????? ?? ??? ??????????
????????, ?? ?????? ?? ?????????????????????????, ???? ?? ??????, ?? ??? ?????????? ????????? ? ???? ??
????????????? ? ??????? ??????? ?? ?????????????? ??????????????. ?? ?????? ??????, ?? ??????? ??
???? 61, ?????????? 1 ?? CIRC ???? ?????????, ?????????????? ?? ?? ?????????????? ??
????????????????????????? ???? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????? ?? ?????????????????????? ??
????????????????? ???????.

40 ?????????????? ?? ???? ??????? ??????? ???? ?????????????????? ? ?????????? ??????????????????
????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ???.

41 ?????????, ?????? ? ?????? ?? ?????? 20 ?? ?????????????? ?????????, ??????????
????????????????????? ?? ???? 58, ?????????? 4 ?? CIRC ?????????? „????????????? ??????“ ???????
????????????, ??? ?????? ?? ? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ??
?????? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ??????????????????????. ??? ?????????? ??
?????? ??????? ?????????? ?? ?????????????????? ? ???? 61, ?????????? 3 ?? CIRC ?????? ??
????????????? ?? ?????????????????????????????? ??????, ?? ?????? ?????????????????? ?????? ??????
????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????????????????????.

???????? ?? ?????????? ?? ?????????????????????? ????? ?? ????? ? ?????? ?? ????????? ??
???????? ??????????? ?? ????????????? ? ?????? ????????? ??????????? ?????????????, ? ??????
?? ??? ??????????? ???????, ? ?????????????? ?????????????? ?? ?? ????????????? ??????? ??????,
????????? ?? ??????? ????????????? ?????????????, ? ?????? ?????????????? ??????????????????
??? ??????? ???????, ??? ??????????? ?? ??????? ?????????????????? ? ?????? ?????????
???????????? ?????? ??????? ????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?????????????
????????????????????, ?????????????? ??????? ??????? ?????? ?????????? ?????????????????, ??
???????? ?????????????? ?? ?????????????? ????????????? ? ?????? ?? ?????????????????? ? ??? ?? ??
????????? ?????????? ????????????? ??????, ??? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ???????
????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ?? ??????????? ??????????????????
? ?????????????? ??????.

????????

* ????? ?? ??????????????????: ?????????????.